



کتیب

说明书

Handbuch
Instructions

Manual

Manuel

Manuale

取扱説明書

설명서

Handleiding

Podręcznik

Manual

Руководство

Instruktioner

Manuel

Model: TM381/TM382

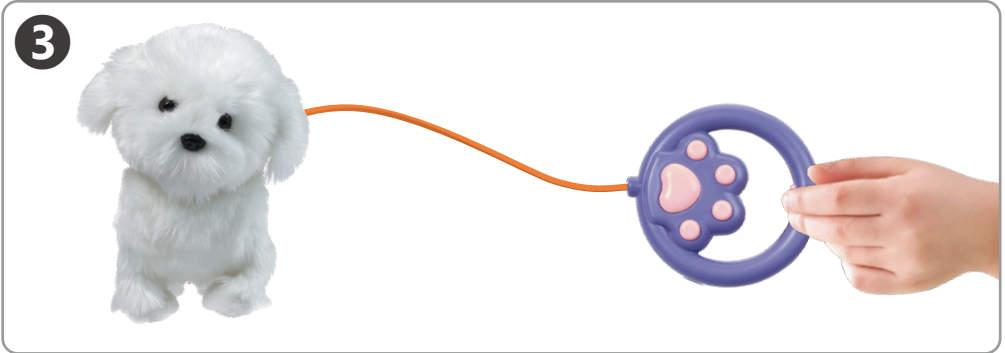
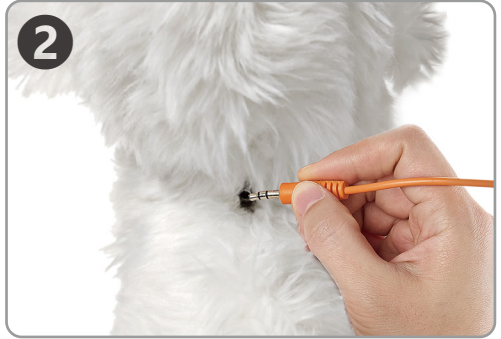
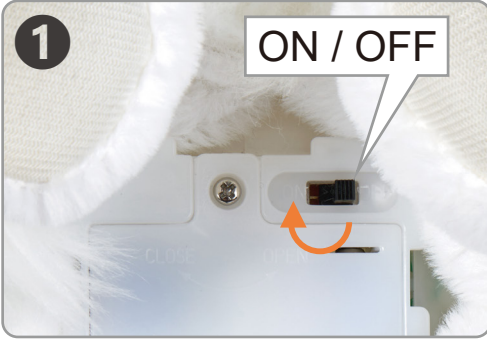
LOT NO.: APR402HYL74-105-X

بطارية تركيب / 電池安裝 / Batterieeinbau
Battery installation / Instalación de la batería
Installation de la batterie
Installazione della batteria/バッテリーの取り付け
배터리 설치 / Batterij installatie
Instalacja baterii / Instalação de bateria
Установка батареи / Batteriiinstallation
Pil kurulumu

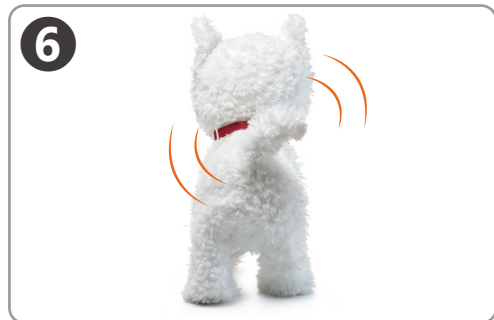
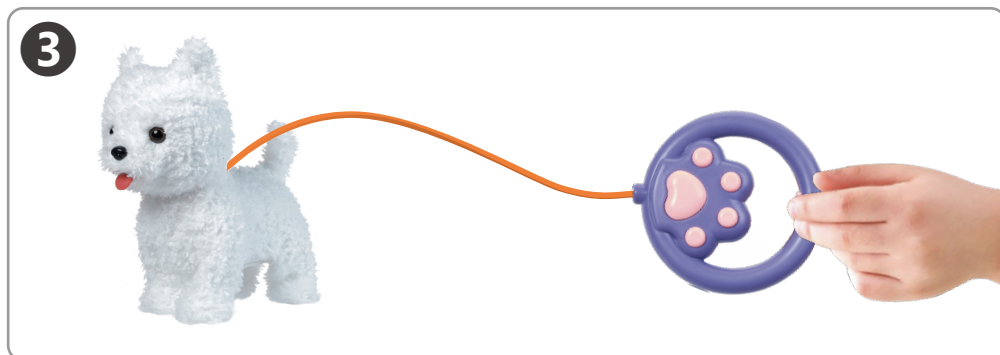
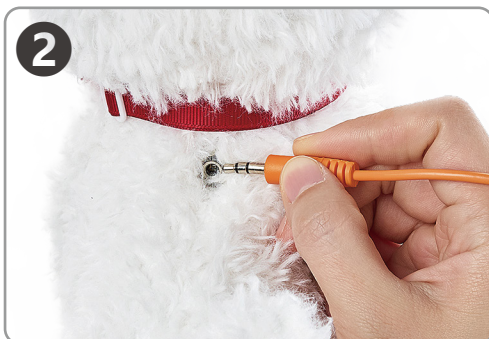


使用3个1.5V “AA” 电池
(不包括在内)
Powered by 3x AA batteries
(Not included in the package)

TM381



TM382



1 تشغيل / إيقاف 2 اتصال جهاز التحكم عن بعد

AR التحكم عن طريق المقود (زر واحد فقط)، ضغطة واحدة، 3 تبدأ لعبة الكلب في اللعب، اضغط على الزر مرة أخرى، ويتوقف الكلب عن اللعب 4 التحكم بالرأس باللمس 5 اللعق 6 الإيماءة وهز الذيل 7 النباح

CN 1 打开开关 2 遥控绳连接 3 遥控绳按下按键 (仅一个按钮), 玩具将活动并播放音乐, 再按一次, 停止活动和音乐 4 触摸头部控制 5 触摸吐舌头 6 点头摇尾巴 7 吠叫

DE 1 Ein-/Ausschalten 2 Fernbedienungsanschluss 3 Steuerung per Leine (nur eine Taste), einmaliges Drücken, der Spielzeughund beginnt zu spielen, drücken Sie die Taste erneut, der Spielzeughund hört auf zu spielen. 4 Kopfsteuerung berühren 5 Lecken 6 Nicken und mit dem Schwanz wedeln 7 Bellen

EN 1 Switch ON / OFF 2 Remote control connection 3 Control by leash (only one button), single press, toy dog start to play, press the button again, the toy dog stop playing. 4 Touch head control 5 Lick 6 Nod and wag tail 7 Barking

ES 1 Encendido/Apagado 2 Conexión mando a distancia 3 Control con correa (solo un botón), presione una vez, el perro de juguete comienza a jugar, presione el botón nuevamente, el perro de juguete deja de jugar. 4 Control táctil de la cabeza 5 Lamer 6 Asentir y mover la cola 7 Ladrar

FR 1 Allumer/éteindre 2 Connexion de la télécommande 3 Contrôle par laisse (un seul bouton), simple pression, le chien jouet commence à jouer, appuyez à nouveau sur le bouton, le chien jouet arrête de jouer. 4 Contrôle de la tête tactile 5 Lécher 6 Hochement et queue agitée 7 Aboiements

IT 1 Accendi/Spigni 2 Collegamento del telecomando 3 Controllo tramite guinzaglio (un solo pulsante), pressione singola, il cane giocattolo inizia a giocare, premi nuovamente il pulsante, il cane giocattolo smette di giocare. 4 Controllo tramite tocco della testa 5 Leccamento 6 Annuisci e scodinzola 7 Abbaia

JP 1 スイッチON/OFF 2 リモコン接続 3 リードで制御 (ボタンは1つだけ)、1回押すとおもちゃの犬が遊び始め、もう一度ボタンを押すとおもちゃの犬は遊びを停止します。 4 タッチヘッドコントロール 5 なめる 6 うなずいたり尻尾を振ったり 7 吠えたり

KO

- 1 스위치 ON/OFF
- 2 리모컨 연결
- 3 가죽 끈으로 제어 (버튼 하나만), 한 번 누르면 장난감 개가 재생되기 시작하고 버튼을 다시 누르면 장난감 개가 재생을 중지합니다.
- 4 터치헤드 컨트롤
- 5 핥기
- 6 고개 끄덕이고 꼬리 흔들기
- 7 짖기

NL

- 1 Schakelaar AAN/UIT
- 2 Afstandsbedieningsaansluiting
- 3 Bediening via de riem (slechts één knop), één keer drukken, speelgoedhond begint te spelen, druk nogmaals op de knop, de speelgoedhond stopt met spelen.
- 4 Touch-hoofdbediening
- 5 Likken
- 6 Knikken en kwispelen met staart
- 7 Blaffen

PL

- 1 Włączanie / wyłączenie
- 2 Połączenie zdalnego sterowania
- 3 Sterowanie na smyczy (tylko jeden przycisk), pojedyncze naciśnięcie, zabawkowy piesek zaczyna się bawić, naciśnij ponownie przycisk, zabawkowy piesek przestaje się bawić.
- 4 Dotykowe sterowanie głową
- 5 Lizanie
- 6 Kłanianie się i machanie ogonem
- 7 Szczeganie

PT

- 1 LIGAR/DESLIGAR
- 2 Conexão de controle remoto
- 3 Controle por trela (apenas um botão), toque único, o cachorro de brinquedo começa a brincar, pressione o botão novamente, o cachorro de brinquedo para de brincar.
- 4 Controle de cabeça por toque
- 5 Lamber
- 6 Acenar e abanar o rabo
- 7 Latir

RU

- 1 Включение/выключение
- 2 Подключение пульта дистанционного управления
- 3 Управление с помощью поводка (только одна кнопка), однократное нажатие, игрушечная собака начинает играть, повторное нажатие кнопки, игрушечная собака прекращает играть.
- 4 Сенсорное управление головой
- 5 Лизнуть
- 6 Кивнуть и вилять хвостом
- 7 Лать

SE

- 1 Slå PÅ/AV
- 2 Anslutning till fjärrkontroll
- 3 Styrning med koppel (endast en knapp), enkeltryck, leksakshund börjar leka, tryck på knappen igen, leksakshunden slutar leka.
- 4 Touch-huvudkontroll
- 5 Slicka
- 6 Nika och vifta med svansen
- 7 Skallande

TR

- 1 AÇMA/KAPATMA
- 2 Uzaktan kumanda bağlantısı
- 3 Tasma ile kontrol (yalnızca bir düğme), tek basışta oyuncak köpek oynamaya başlar, düğmeye tekrar bastığınızda oyuncak köpek oynamayı bırakır.
- 4 Dokunmatik kafa kontrolü
- 5 Yalama
- 6 Baş sallama ve kuyruk sallama
- 7 Havlama



AR



غير مناسب للأطفال دون سن 36 شهرًا. تحذير

CN



警告 不适合3岁以下儿童玩耍。

DE



Achtung. Nicht für Kinder unter 36 Monaten geeignet.

EN



WARNING: Not suitable for children under 36 months.

ES



Advertencia. No conviene para niños menores de 36 meses.

FR



Attention. Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois.

IT



Avvertenza. Non adatto a bambini di età inferiore a 36 mesi.

JA



警告 3歳未満の子供には適していません。

KO



경고! 3세 미만의 어린이에게는 적합하지 않습니다.

NL



Waarschuwing.
Niet geschikt voor kinderen jonger dan 36 maanden.

PL



Ostrzeżenie. Nie nadaje się dla dzieci w wieku poniżej 36 miesięcy.

PT



Atenção. Contra-indicado para crianças com menos de 36 meses.

RU



ВНИМАНИЕ. Не подходит для детей младше 3 лет.

SE



Varning. Inte lämplig för barn under 36 månader.

TR



Uyarılar. 36 aydan küçük çocuklar için uygun değildir.



WARNING:

CHOKING HAZARD-Small parts.
Not for children under 3 years.

We'd like to hear from you!

Shall you have any suggestion to our product, please let us know.
Email: support@tumama-kids.com



Tumama-kids.com